

Courtney Paige Fell
Courtney.Fell@colorado.edu
<http://CourtneyFell.com>

EDUCATION:

The University of Denver, Denver, CO Present
Certificate of Advanced Study in Translation Studies

The University of California at Los Angeles, Los Angeles, CA 2005-2007
M.A. in Hispanic Languages and Literature

The George Washington University, Washington, D.C. 1999-2003
B.A. in Spanish Literature, Magna Cum Laude
B.A. in Latin American Studies, Magna Cum Laude

TEACHING EXPERIENCE AND AWARDS:

Department of Continuing Education, The University of Colorado at Boulder
Lecturer of Spanish Language Fall 2009-Present
Intermediate Spanish I

Dartmouth College's Rassias Summer Language Program, Segovia, Spain
Master Teacher Summer 2008-Present
Advanced High School Spanish

Department of Spanish and Portuguese, The University of Colorado at Boulder
Lecturer of Spanish Language Fall 2007-Spring 2011
Intermediate Spanish I
Intermediate Spanish II

Anderson Language Technology Center, The University of Colorado at Boulder
Lecturer of Spanish Language and Culture April 2010
The Global Seminar: Art in Spain

Department of Spanish and Portuguese, Front Range Community College at Westminster
Lecturer of Spanish Language Spring 2008
Conversational Spanish I
Intermediate Spanish II

Department of Spanish and Portuguese, The University of California at Los Angeles
TA of the Year Award June 2007
Teaching Associate of Spanish Language Fall 2005-Spring 2007
Courses taught as instructor:
Introductory Spanish I
Introductory Spanish II
Intermediate Spanish I
Teaching Assistant for "Literature in the Hispanic World: Hispanic Literature 1700-1898"

ONLINE INSTRUCTIONAL DESIGN:

"Spanish Online Refresher Course," content developer for the four week online refresher course for students transitioning from second to third year Spanish for the University of Colorado at Boulder
Launch December 2011

“Aperturas culturales,” co-creator for content and design layout for this website that serves as the literary component for all sections of third semester Spanish for the University of Colorado at Boulder
Launch Fall 2011

“Nosotros,” copy editor for the online Spanish grammar and culture textbook for semesters I-IV of Spanish for the University of New Orleans
Launch Fall 2011

PRESENTATIONS:

“Reading Literature Electronically,” presented at the Anderson Language Technology Center
“Language Technology Share Fair,” the University of Colorado at Boulder
April 2011

“The Best of Spanish “Yabla” (and how to present it),” presented at the Anderson Language Technology Center
“Language Technology Share Fair,” the University of Colorado at Boulder
March 2010

“Hands-on Grammar Practice through Digital Storytelling,” presented at the Colorado Congress of Foreign Language Teachers Spring Conference
“Celebrating the Journey,” Colorado Springs, CO
February 2010

“The Children of Argentina’s Disappeared: Exploring Complex Cultural Phenomena in the Classroom through a WebQuest,” presented at the MERLOT International Conference
“Teaching and Learning in a Networked World,” San Jose, CA
August 2009

“Using Digital Video Technology for Second Language Instruction,” presented at the Anderson Language Technology Center
“Digital Video Workshop” the University of Colorado at Boulder
April 2009

“Using a WebQuest for Second Language Instruction,” presented at the Anderson Language Technology Center
“Language Technology Share Fair,” the University of Colorado at Boulder
March 2009

“Tegualda’s Tale in La Araucana: Ercilla’s Representation of a Lascasian Message through a Story of Love,” presented at the conference, **“¿Palabras para qué?”** the University of California, Santa Barbara
April 2007

FURTHER PROFESSIONAL EXPERIENCE:

Peer Reviewer- JOLT (Journal of Online Learning and Teaching)
<http://jolt.merlot.org/>
Fall 2009-Present

Technology Liaison for ALTEC (Anderson Language and Technology Center) to the Department of Spanish and Portuguese, University of Colorado at Boulder
Spring 2009-Present

Peer Reviewer Extraordinaire- World Languages, MERLOT (Multimedia Educational Resource for Learning and Online Teaching) www.merlot.org
Spring 2009

Level Coordinator for Department of Spanish and Portuguese, University of California at Los Angeles for Introductory Spanish II, Intermediate Spanish I
Spring- Fall 2006

Intern at the Center for Justice and International Law, Washington, D.C.
Fall 2002

Intern at the Institute for Policy Studies, Washington, D.C.
Spring 2001

Research Assistant for author Beverly Bell, for book, [Walking on Fire: Haitian Women’s Stories of Survival and Resistance](#), foreword by Edwidge Danticat, Washington, D.C.
Fall 2001

STUDY AND VOLUNTEER EXPERIENCE ABROAD:

Associação Cultural Brasil Estados Unidos , Salvador de Bahia, Brazil	Summer 2006
Instituto Comunicación y Cultura , Oaxaca, México	Summer 2005
Pontificia Universidad Católica del Perú , Lima, Perú	Winter-Summer 2002
Amigos de las Américas	
<i>Field Supervisor</i> in rural Dajabón, Dominican Republic	Summer 2001
<i>Field Volunteer</i> in rural Santa Cruz, Bolivia	Summer 2000
<i>Field Volunteer</i> in rural Guanajuato, México	Summer 1998

LANGUAGES:

Spanish and English
Proficient in Portuguese

COMPUTER SKILLS:

Web design: Adobe DreamWeaver, Adobe Fireworks
Other programs: Microsoft Office, WebCT/Blackboard

PROFESSIONAL ORGANIZATIONS:

Colorado Congress of Foreign Language Teachers 2010-Present
MERLOT (Multimedia Educational Resource for Learning and Online Teaching) 2010-Present

REFERENCES AND EVALUATIONS:

Excellent references and evaluations available upon request.

ONLINE TEACHING PORTFOLIO:

<http://CourtneyFell.com>